



Please Read and Save this Use and Care Manual
Por Favor Lea y Guarde este Instructivo Antes de Usar el Producto

Model/Modelo: GAU-80310US



LOOK FOR IMUSAUSA ON:
SÍGUENOS EN IMUSAUSA:



12" Electric Square Skillet
USE AND CARE INSTRUCTIONS

Sartén Eléctrica Cuadrada de 30cm
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Table of Contents

	Page
Important Safeguards.....	3
Polarized Plug.....	4
Extension Cord Use.....	4
Electric Power.....	4
Tamper-Resistant Screw.....	4
Learning About Your Skillet.....	5
Before First Use	7
How To Use Your Skillet	7
Suggested Cooking Guide	9
Getting The Most From Your Skillet.....	10
Care and Cleaning.....	10
Storage and Maintenance	10
Need Help?.....	11
Warranty.....	11

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **Read all instructions before use.**
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, variable temperature control, or appliance in water or any other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The use of attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas, electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Always attach variable temperature control to appliance first, and then plug cord into the wall outlet.
- To disconnect, turn control to OFF, then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliances for anything other than their intended use.
- **BIRD WARNING:** Please keep pet birds out of the kitchen. A bird's respiratory system is sensitive to many fumes, including the fumes from extremely overheated nonstick cookware, exposure to these fumes can be hazardous to birds.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY**

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit correctly into the outlet, flip it. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

EXTENSION CORD USE

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a longer cord.

The use of an extension cord is not recommended. However, longer extension cords may be used if care is exercised.

- If an extension cord is used,
 - a. The marked electrical rating of the cord set, or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

ELECTRIC POWER

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

TAMPER-RESISTANT SCREW

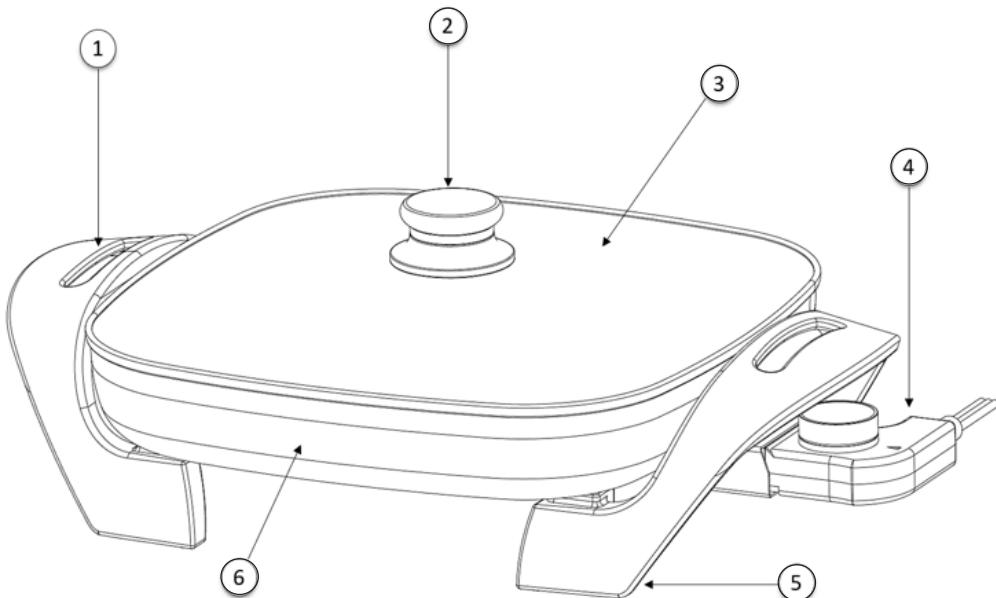
Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user serviceable parts inside.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced only by the spare part recommended by the manufacturer.

LEARNING ABOUT YOUR SKILLET

Product may vary slightly from what is illustrated.

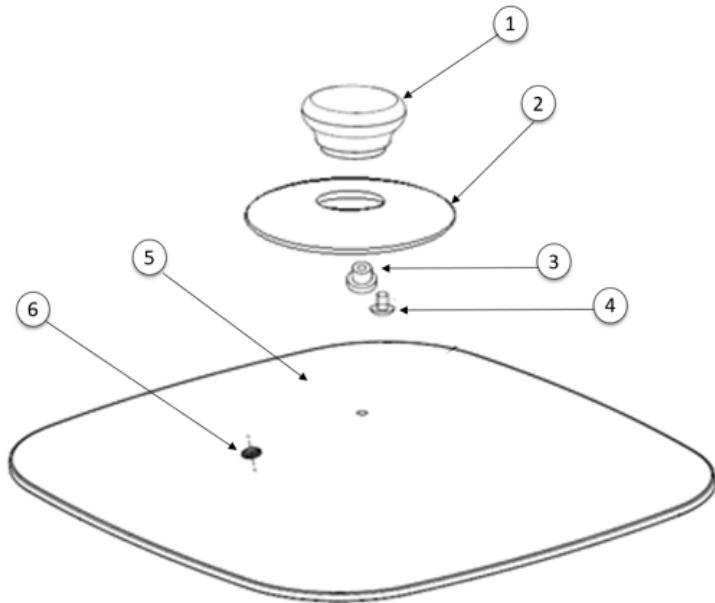
Skillet



1. Cool Touch Handles
2. Cool Touch Knob
3. Tempered Glass Lid with Steam Vent
4. Variable Temperature Control with Light Indicator
5. Stability Feet
6. Extra Deep Body with Non-Stick Cooking Surface

The cooking capacity of this appliance is 14 cups (3.5 quarts/3.3 liters).

Tempered glass lid with steam vent



1. Cool Touch Knob
2. Base
3. Silicone Gasket
4. Screw
5. Tempered Glass Lid
6. Steam Vent

BEFORE FIRST USE

- Remove all packing material and stickers from the product and save instruction manual.
 - Cut and remove tie wrap located between the electric plug blades.
 - Tempered glass lid assembly:
 - a. Insert screw (#4) through the silicone gasket (#3) into the bottom center hole of the tempered glass lid (#5).
 - b. Place knob (#1) and base (#2) on the top of the glass lid (#5), making sure the bottom of the knob sits flush with the glass and it is centered over the screw.
 - c. Screw the knob down onto the glass lid until it is tight.
 - Before using your new appliance, wash the inside of the pan with warm, sudsy water and dry.
- Note:** When washing the skillet, make sure the variable temperature control is removed.
- Rub a thin coat of cooking oil over the non-stick surface on the inside of the pan. Remove any excess oil with a cloth or paper towel.

HOW TO USE YOUR SKILLET

- Place appliance on a flat, stable surface.

Caution: Because some countertop finishes are more sensitive than others, use care not to place electric skillet on surfaces where heat may cause a problem.

- Use only the variable temperature control provided with this skillet.
- Make sure the variable temperature control is turned OFF. Push the variable temperature control firmly into its socket found at the side of the appliance. Plug into a standard 120 Volt AC outlet.
- Set the temperature desired by turning the knob on the variable temperature control and align it with the light indicator. The light indicator will come on. When light goes off, the chosen cooking temperature has been reached. During cooking, the light will blink on and off indicating the temperature is being maintained.

- Temperature settings:

Temperature (°F)	Temperature (°C)
OFF	OFF
WARM - 165°F	WARM - 75°C
250°F	121°C
300°F	150°C
350°F	175°C
400°F	205°C
450°F	232°C

- To simmer foods, bring the mixture to a boil, and then reduce heat to 250°F.
- Use wooden, nylon or plastic utensils that are suitable for use on hot and non-stick surfaces.
- Always use hot pads or oven mitts when handling hot skillet. Remember skillet takes several minutes to cool down after use.
- When removing lid from skillet, always tilt the lid away from you when lifting.
- When food is fully cooked, set temperature to WARM setting to keep food at serving temperature.
- To remove the variable temperature control, first unplug from wall outlet, then wrap your hand around the variable temperature control and pull out.

Caution: Skillet surface may get very hot during use, always use heat resistant potholders, gloves, kitchen mittens or protective gear to prevent burning yourself when handling this product.

SUGGESTED COOKING GUIDE

	TEMPERATURE	APPROXIMATE TIME
PANCAKES	375°F/190°C	1 – 3 MINUTES
EGGS (scrambled)	325°F/162°C	2 – 3 MINUTES
EGGS (fried)	300°F/150°C	3 – 5 MINUTES
FRENCH TOAST	325°F/162°C	4 – 6 MINUTES
BACON	350°F/175°C	5 – 8 MINUTES
CUBE or MINUTE STEAKS	400°F/205°C	2 – 4 MINUTES
FISH	375°F/190°C	5 – 8 MINUTES
HAMBURGER (½-inch thick)	375°F/190°C	Rare 4 – 8 MINUTES Well done 9 – 12 MINUTES
FRENCH FRIES	325°F/162°C	10 – 12 MINUTES
SAUSAGE	340°F/170°C	12 – 15 MINUTES
PORK CHOPS (breaded) (brown)	375°F/190°C 225°F/110°C	10 – 15 MINUTES 30 – 40 MINUTES
HAM (½-inch thick to ¼-inch slices)	325°F/162°C	10 – 20 MINUTES
FRIED CHICKEN (use 4 Tbsp. Oil)	400°F/205°C 300°F/150°C	10 – 15 MINUTES 12 – 18 MINUTES

GETTING THE MOST FROM YOUR SKILLET

- It is not necessary to use high heat when browning or frying foods. The distribution of heat is even, medium heat is recommended.
- Do not use metal utensils in your electric skillet as they may damage the non-stick coating. Use wooden, nylon or plastic utensils that are suitable for use on hot surfaces.
- Do not use aerosol non-stick cooking spray on the cooking surface of the skillet.
- Use olive oil or butter, if desired. Neither is necessary. The foods will cook on the non-stick surface without sticking.
- Do not cut foods in the skillet. It will damage the non-stick surface.
- Allow pan to return to room temperature before cleaning.
- When storing the skillet, line the cooking surface with paper towels to preserve the non-stick finish.

CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts.

- Unplug the cord, remove the variable temperature control by pulling it straight out. Wait for appliance to cool completely before cleaning.

Note: Be careful when removing the variable temperature control. It may be hot after use.

- Wash the pan and lid with hot sudsy water. ONLY the lid can be washed on both the upper and lower racks of the dishwasher.
- Body is NOT a dishwasher safe.
- When washing by hand, use a sponge with liquid detergent. Do not use any abrasive cleaners or metal pads as they can damage the non-stick coating.
- Rinse and dry.

STORAGE AND MAINTENANCE

- Always allow the electric skillet to completely cool before storing.
- Wind the electrical cord into a coil and secure with a twist fastener.
- Store your electric skillet in a dry location, such as on a tabletop or countertop, or on a cupboard shelf.
- Other than recommended cleaning, no further user maintenance is necessary.

NEED HELP?

For service, repairs, or any questions regarding your appliance, call the number on the last page of this manual. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer. You may also want to consult the website listed on the last page of this manual.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

What does it cover?

- Manufacturer defects in materials or workmanship (returns will only be accepted if due to a manufacturer defect and will not be accepted after 1 year from date of purchase)
- Returns will only be accepted with original receipt.
- Accessories and Attachments are not included under the warranty.
- Applies only to products purchased and used in the United States, Hawaii or Alaska.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of purchase.
- Email customerserviceimusa@groupeseb.com or call 1-800-850-2501.
- If you need parts or accessories, please contact us via email or phone.

Warranty does NOT cover:

- Damage from commercial use.
- Damage from misuse, abuse, or neglect.
- Products that have been modified in any way.
- Other accessory items that are packed with the unit.
- Damage due to accidents, repairs, or misuse.

Índice

	Página
Instrucciones Importantes de Seguridad	13
Enchufe Polarizado	15
Uso de un Cable de Extensión	15
Cable Eléctrico	15
Tornillo de Seguridad	15
Aprenda Acerca de su Sartén Eléctrica	16
Antes de Usar por Primera Vez	18
Como Usar su Sartén	18
Guía de Cocción Recomendada	20
Como Aprovechar al Máximo su Nueva Sartén	21
Cuidado y Limpieza	21
Almacenamiento y Mantenimiento	22
¿Necesita Ayuda?	23
Garantía	23

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan electrodomésticos, siempre se deben respetar ciertas medidas de seguridad incluyendo las siguientes:

- **Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.**
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
- A fin de disminuir el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe, el control de temperatura variable o la base del aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Todo aparato eléctrico usado cerca de los niños requiere la supervisión de un adulto.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfrie antes de instalar, retirar las partes o limpiarlo.
- No utilice ningún aparato si el cable o el enchufe se encuentran dañados, o si el aparato no funciona correctamente, o si ha sufrido algún daño en general.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidad física limitada, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- No utilice este aparato en exteriores.
- No permita que el cable del aparato cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- No coloque el aparato sobre, ni cerca de una hornilla de gas o eléctrica o de un horno caliente.
- Todo aparato que contenga aceite o líquido caliente se debe transportar de un lugar a otro con mucho cuidado.
- Siempre conecte el control de temperatura variable al aparato antes de enchufar el cable en la toma de corriente. Para desconectar, coloque el control de temperatura variable en OFF, luego remueva el enchufe de la toma de corriente.

- Este aparato se debe utilizar únicamente con el fin previsto.
- **ADVERTENCIA DE AVES:** Por favor, mantenga las aves de compañía fuera de la cocina. El sistema respiratorio de un ave es sensible a muchos vapores, incluidos los vapores de los utensilios de cocina antiadherentes extremadamente sobre calentados; la exposición a estos vapores puede ser peligrosa para las aves.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO UNICAMENTE**

ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Para reducir los riesgos de choque eléctrico, este enchufe entra en un contacto polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra correctamente, inviértalo. Si aun así no encaja, busque la ayuda de un electricista calificado. No intente hacerle ninguna modificación al enchufe.

USO DE UN CABLE DE EXTENSIÓN

El producto viene con un cable corto de suministro de potencia para reducir el riesgo que resulta de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

No se recomienda el uso de un cable de extensión. Sin embargo, puede usarse un cable de extensión si se emplea el cuidado requerido.

- Si se usa un cable de extensión:
 - a. El voltaje eléctrico del cable de extensión debe ser como mínimo igual al voltaje del aparato.
 - b. El cable de extensión debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o se tropiece sin intención.

CABLE ELÉCTRICO

Si se recarga el circuito eléctrico con otros electrodomésticos, es posible que este aparato no funcione correctamente. Se debe utilizar en un circuito eléctrico separado de los otros electrodomésticos.

TORNILLO DE SEGURIDAD

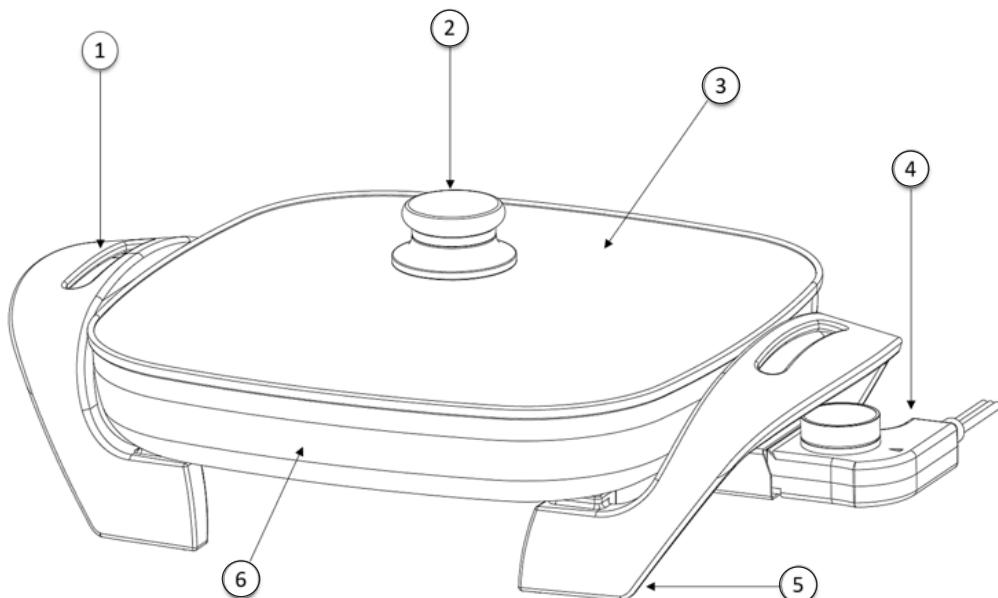
Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar que se remueva de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reemplazables en su interior.

Nota: Si el cable eléctrico esta dañado, debe ser reemplazado únicamente por la pieza de repuesto recomendada por el fabricante.

APRENDA ACERCA DE SU SARTÉN ELÉCTRICA

El producto puede variar ligeramente al ilustrado.

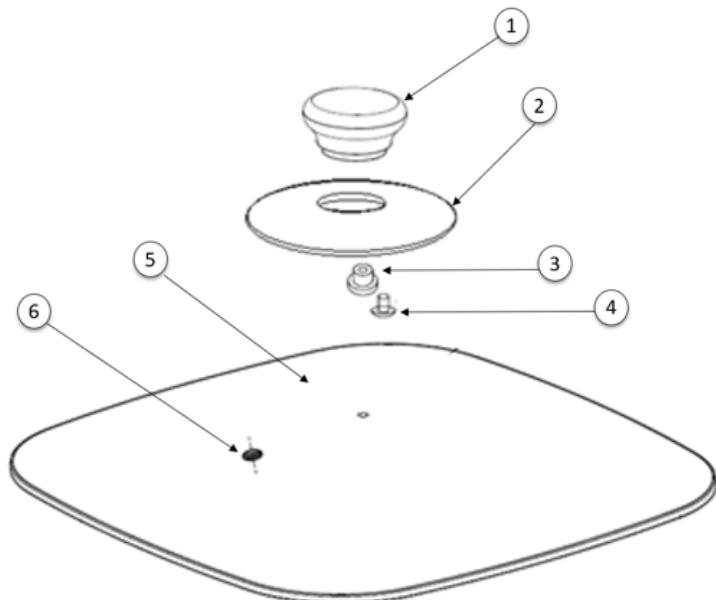
Sartén



1. Asas Laterales Resistentes al Calor
2. Perilla Plástica Resistente al Calor
3. Tapa de Vidrio Templado con Ventilación de Vapor
4. Control de Temperatura Variable con Luz Indicadora
5. Pies de estabilidad
6. Cuerpo Extra Hondo con Interior Antiadherente

La capacidad de este aparato es 14 tazas (3.5 cuartos de galón / 3.3 litros)

Tapa de vidrio templado con ventilación de vapor



1. Perilla Plástica Resistente al Calor
2. Base
3. Empacadura de Silicona
4. Tornillo
5. Tapa de Vidrio Templado
6. Ventilación de Vapor

ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

- Retire todo el material de empaque y las calcomanías adheridas al producto y conserve el manual de instrucciones.
- Corte y retire la banda plástica que pasa por los contactos del enchufe.
- Ensamblar la tapa de vidrio templado con la perilla
 1. Inserte el tornillo (#4) a través de la empacadura de silicona (#3) y colóquelo en el orificio del centro por debajo de la tapa de vidrio (#5).
 2. Coloque la perilla (#1) y la base (#2) en la parte superior de la tapa de vidrio (#5), asegurándose de que la parte inferior de la perilla se encuentra a ras con el vidrio y se centra sobre el tornillo.
 3. Atornille la perilla hacia abajo sobre la tapa de vidrio hasta que se ajuste al tornillo.

- Antes de usar su nuevo producto, lave el interior de la sartén con agua tibia y jabón. Luego seque.

Nota: Desconecte el cable y retire el control de temperatura variable antes de limpiar el aparato.

- Frote una capa de aceite de cocina sobre la superficie antiadherente dentro de la sartén. Quite el exceso de aceite con un paño o toalla de papel.

CÓMO USAR SU SARTÉN

- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable.

Advertencia: Debido a que el recubrimiento de ciertos mostradores puede ser afectado más que otros, asegúrese de no colocar la sartén sobre superficies susceptibles al calor.

- Use únicamente el control de temperatura variable provisto con esta sartén.
- Asegúrese que el control de temperatura variable se encuentra apagado (OFF). Coloque el control de temperatura variable en el enchufe situado al costado de la sartén. Luego, conecte en un tomacorriente de 120 Voltios de CA.
- Fije la temperatura deseada girando la perilla que se encuentra en el control de temperatura variable y alineándola con la luz indicadora. La luz indicadora se encenderá. Cuando se alcance la temperatura deseada, la luz se apagará. Durante la cocción, la luz brillará intermitentemente para indicarle que se mantiene la temperatura.

- Indicadores de temperatura:

Temperatura (°F)	Temperatura (°C)
OFF (APAGADO)	OFF (APAGADO)
WARM - 165°F	WARM - 75°C
250°F	121°C
300°F	150°C
350°F	175°C
400°F	205°C
450°F	232°C

- Para cocinar los alimentos a fuego lento, deje que hierva y luego baje la temperatura a 250°F.
- Use utensilios de madera, plástico o nylon. Verifique que sean aptos para superficies calientes y antiadherentes.
- Siempre utilice agarraderas o guantes de cocina para manejar la sartén caliente. Recuerde que la sartén toma varios minutos para enfriarse después de usarla.
- Cuando retire la tapa de la sartén, siempre incline y aleje la tapa al levantarla.
- Si desea mantener tibios los alimentos después de cocinarlos, gire el control de temperatura variable a la posición WARM (TIBIO).
- Para remover el control de temperatura variable, primero desconecte el enchufe del tomacorriente, luego coloque su mano alrededor del control de temperatura variable y tire del mismo hacia afuera.

Advertencia: La superficie del sartén puede calentarse mucho durante el uso, siempre use agarraderas resistentes al calor, guantes, manoplas de cocina o equipo de protección para evitar quemarse al manipular este producto.

GUÍA DE COCCIÓN RECOMENDADA

	TEMPERATURA	TIEMPO APROXIMADO
PANQUECAS	375°F/190°C	1 – 3 MINUTOS
HUEVOS (revueltos)	325°F/162°C	2 – 3 MINUTOS
HUEVOS (fritos)	300°F/150°C	3 – 5 MINUTOS
TOSTADAS FRANCESAS	325°F/162°C	4 – 6 MINUTOS
TOCINETA	350°F/175°C	5 – 8 MINUTOS
BISTEC EN CUBOS O BISTEC DELGADO	400°F/205°C	2 – 4 MINUTOS
PESCADO	375°F/190°C	5 – 8 MINUTOS
HAMBURGUESA (½-pulgada de grosor)	375°F/190°C	Poco cocida 4 – 8 MINUTOS Bien cocida 9 – 12 MINUTOS
PAPAS FRITAS	325°F/162°C	10 – 12 MINUTOS
SALCHICHA / CHORIZO	340°F/170°C	12 – 15 MINUTOS
CHULETA DE CERDO (empanizada) (dorada)	375°F/190°C 225°F/110°C	10 – 15 MINUTOS 30 – 40 MINUTOS
JAMON (½-pulgada a ¼-pulgada en fetas)	325°F/162°C	10 – 20 MINUTOS
POLLO FRITO (usar 4 cucharadas de aceite)	400°F/205°C 300°F/150°C	10 – 15 MINUTOS 12 – 18 MINUTOS

COMO APROVECHAR AL MÁXIMO SU SARTÉN

- No se requiere usar temperaturas elevadas para dorar o freír los alimentos. La distribución del calor es uniforme, se recomienda calor medio.
- No use utensilios de metal en su sartén eléctrica, ya que pueden dañar el recubrimiento antiadherente. Se recomienda usar espátulas de madera, nylon o plástico. Si usa utensilios de plástico, verifique que sean aptos para superficies calientes.
- No use aceites para cocinar tipo aerosol sobre la superficie de la sartén.
- Si desea, use aceite de oliva o mantequilla. Ninguno es necesario ya que los alimentos se cocinan en la superficie antiadherente sin pegarse.
- Para no dañar la superficie antiadherente, no corte los alimentos dentro de la sartén.
- Espere que la sartén se enfrie antes de limpiarla.
- Cuando guarde la sartén, cubra la superficie antiadherente con una toalla de papel para no dañarla.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor.

- Desconecte el cable del tomacorriente y luego retire el control de temperatura variable de la sartén simplemente halándolo hacia afuera. Espere que el aparato se enfrie por completo antes de limpiarlo.

Advertencia: Tenga cuidado al retirar el control de temperatura variable. Puede estar caliente después de usar el aparato.

- Lave la sartén y la tapa con agua caliente y jabón. SOLAMENTE la tapa puede ser colocada en la bandeja superior o inferior del lavavajillas automático.
- La sartén NO se puede lavar en el lavavajillas automático.
- Cuando lave a mano, use una esponja con detergente líquido. No use limpiadores abrasivos ni almohadillas de fibra metálicas que pudieran dañar el recubrimiento antiadherente de la sartén.
- Enjuague y seque.

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO

- Siempre deje enfriar completamente la sartén eléctrica antes de guardarla.
- Enrolle el cable eléctrico en espiral y asegúrelo con una atadura.
- Guarde la sartén eléctrica en un lugar seco. Por ejemplo, encima de la mesa, el mostrador o en un estante del armario.
- Salvo por la limpieza recomendada, no se requiere ningún mantenimiento especial.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o cualquier pregunta relacionada con su electrodoméstico, llame al número que se encuentra en la última página de este manual. **NO** devuelva el producto al lugar de compra. **NO** envíe el producto por correo al fabricante. También puedes consultar el sitio web que se encuentra en la última página de este manual.

1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

¿Qué cubre la garantía?

- Cualquier defecto de materiales o de mano de obra (devoluciones sólo se aceptarán si se debe a un defecto del fabricante, y no serán aceptadas después de 1 año desde la fecha de compra).
- Devoluciones sólo se aceptarán con el recibo original.
- Accesorios y partes no serán cubiertos por la garantía.
- Aplica solo a productos comprados y usados en los Estados Unidos, Hawaii o Alaska.

¿Cómo se obtiene servicio?

- Conserve el recibo original de la compra.
- Escriba un correo electrónico a customerserviceimusa@groupeseb.com o llame al 1-800-850-2501.
- Si necesita partes o accesorios por favor llámenos o escríbanos un correo electrónico.

Esta garantía NO cubre:

- Daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Daños por mal uso, abuso o negligencia.
- Productos que han sido alterados de alguna manera.
- Otros accesorios empacados con el aparato.
- Daños ocasionados por accidentes, uso incorrecto o reparaciones.

12" ELECTRIC SQUARE SKILLET

1200 W 120 V 60Hz

SARTÉN ELÉCTRICA CUADRADA DE 30CM

INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES

**f you have any questions, please contact us at:
Para más información puede contactarnos a:**

IMUSA USA, LLC

Doral, FL 33178

1-800-850-2501

customerserviceimusa@groupeceb.com

www.imusausa.com

imusa®